



**ST. CHARLES BORROMEIO
ST. GEORGE LITHUANIAN
ROMAN CATHOLIC CHURCH**

**THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME
SUNDAY, NOVEMBER 19, 2023**

**WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG
WWW.STGEORGEPT.ORG**

PARISH WEBSITE



Happy Thanksgiving!

Thanksgiving Masses

Thursday, November 23, 2023

Saint Charles

7:30 a.m. - English - Chapel

7:30 a.m. Creole- Lower Church

9:00 a.m. - Español - Upper Church

10:00 a.m. Portuguese - Lower Church

Saint George

10:30 a.m. - Español

SAINT CHARLES & SAINT GEORGE'S DIRECTORY (DIRECTORIO)

CLERGY



REV. ABELARDO VASQUEZ,
PASTOR
FRVASQUEZ@DIOBPT.ORG



REV. IVANILDO DOS SANTOS
PAROCHIAL VICAR
FRSANTOS@DIOBPT.ORG



REV. CHURCHILL PENN
PAROCHIAL VICAR
PEREPENN@HOTMAIL.COM



REV. RICARDO BATISTA COMIM
PAROCHIAL VICAR



REV. BRIAN G. KONZMAN, SJ,
WEEKEND PRIEST



DEACON. DAVID RIVERA,
DIRECTOR OF
RELIGIOUS EDUCATION
DAVRIVERA68@YAHOO.COM



DEACON. FAVIO TAVAREZ
TAVAREZ@ICLOUD.COM

STAFF DIRECTORY

Mr. Javier Barreneche, Parish Secretary (203) 333.2147
office@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Marilyn Melgar, Executive Assistant to the Pastor and
Business Manager
marilyn@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Jennifer Vargas, Parish Sponsor and Events Coordinator
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca, Bookkeeper
bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

Elizabeth Constante, Volunteer
Elizabeth@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Juana Martinez, Coordinator of RE
juanar54@hotmail.com

Mrs. Dina Otoni Martins, Brazilian Coordinator of RE
mmcatechist@gmail.com

Mr. Segundo Ruiz, Confirmation Coordinator of RE
sruiz@mfcgc.org

Mrs. Sally Fernandez, Trustee

Mr. Manuel Olivares, Trustee

Ms. Sara Orozco, Finance Council Chairman

Bulletin and Website Editor
scbgraphicdesign@gmail.com

Food Pantry
Judy Rivera (203) 572-3329
judyr06606@yahoo.com

Judy Rivera, Saint George's Secretary
203-335-1797
secretary@stgeorgebpt.org

Mercedes Jimenez, Saint George's Secretary
203-335-1797
secretary@stgeorgebpt.org

MASS SCHEDULE

SAINT CHARLES

WEEKEND MASSES

Saturday Vigil:

5:00pm Spanish (U.Ch),
7:00pm Portuguese (L.Ch)

Sunday:

7:00am Haitian (L.Ch),
8:45am Spanish (U.Ch),
10:45am Portuguese (U.Ch),
11:00am English (L.Ch) ,
12:45pm Spanish (U.Ch),
5:00pm Haitian (U.Ch)
7:00 p.m. Portuguese (U.Ch)



WEEKDAY MASSES

Monday through Friday - 7:30am English (Chapel)
Tuesday & Friday - 7:00pm Haitian (Chapel)
Wednesday & Thursday - 7:00pm Spanish (L.Ch)
Thursday & Friday - 7:30pm Portuguese (Chapel)
Saturday - 8:00am Spanish (L.Ch)

Chapel - L. Ch: Lower Church

CONFESSIONS:

EVERY SATURDAY AT 11:00 AM & 3:00 P.M.

SAINT GEORGE

WEEKEND MASSES

Sabado Vigil (Saturday): 6:30 PM Spanish

Domingo (Sunday): 8:30 AM - English
10:30 AM- Spanish

CONFESSIONS: TODOS LOS SÁBADOS A
LAS 5:00 pm

CONFESSIONS: EVERY SATURDAY AT
5:00 pm

PROTECTING GOD'S CHILDREN: The Diocese requires that all volunteers in any capacity in the parish must attend a Protecting God's Children workshop. If you have not already attended one, and volunteer or anticipate volunteering in the future, please register at virtusonline.org.

Call the parish office at
203- 333-2147 for additional information or
questions.

WEEKDAY MASSES

Lunes (Monday)- 7:00 p.m.
Martes (Tuesday)- 7:00 p.m.
Miercoles (Wednesday) - 9:00 a.m.
Jueves (Thursday)- 9:00 a.m.
Viernes (Friday) - 7:00 p.m.
Sábado (Saturday) - 6:30 p.m.

Primer Viernes del Mes - 6:30 p.m. Adoration
First Friday of the Month -6:30 p.m. Adoración



SAINT CHARLES GENERAL INFORMATION

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 391 Ogden Street,
Bridgeport, CT 06608

 www.stcharlesbridgeport.org



RELIGIOUS EDUCATION
MASS ATTENDANCE

RELIGIOUS EDUCATION/RCIA
CATECHIST/CLERGY SIGNATURE:

STUDENT'S NAME:

DATE:

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	CERRADO
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 1:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	8:00 a.m. - 12:00 p.m.

CHURCH/IGLESIA

OPEN FOR PRIVATE PRAYER

EVERY DAY FROM 7:30 A.M. - 7:30 P.M.

ABIERTA PARA ORACION PERSONAL

TODOS LOS DIAS DE 7:30 A.M. A 7:30 P.M.

ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact Father Ivanildo or Father Abelardo

HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

If someone is ill, homebound or hospitalized, please call Deacon Rivera at (203) 572-3698 or Deacon Fabio Tavares at (347) 307-6875

SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado, llame a Diácono. David Rivera (203) 572-3698 o al Diácono. Fabio Tavares 347-307-6875

ADORATION CHAPEL

OPEN FOR PRIVATE PRAYER

EVERY DAY FROM 7:30 A.M. - 7:30 P.M.

CAPILLA DE ADORACION:

ABIERTA PARA ORACION PERSONAL

TODOS LOS DIAS DE 7:30 A.M. A 7:30 P.M.



SAINT GEORGE'S GENERAL INFORMATION

☎ (203) 335-1797

✉ secretary@stgeorgebpt.org

📍 443 Park Avenue Bridgeport,
CT 06604

🌐 www.stgeorgebpt.org

¿CAMBIASTE DE CASA?



**ACTUALIZA TU INFORMACION
EN LA OFICINA PARROQUIAL**



203-333-2147



JENNIFER.VARGAS@STCHARLESBRIDGEPORT.ORG



WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG

PROTECTING GOD'S CHILDREN: The Diocese requires that all volunteers in any capacity in the parish must attend a Protecting God's Children workshop. If you have not already attended one, and volunteer or anticipate volunteering in the future, please register at virtusonline.org.

Call the parish office at 203- 333-2147 for additional information or questions.

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Lunes/ Monday	Closed
Martes/Tuesday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Miercoles/Wednesday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Jueves / Thursday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Viernes/Friday	4:00 p.m. 7:00 p.m..

CHURCH/IGLESIA

ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact one of the priest by calling the office at Saint Charles (203) 333-2147

Contactar a alguno de los sacerdotes llamando a la oficina de San Carlos (203) 333-2147

HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

If someone is ill, homebound or hospitalized, please call Deacon Rivera at (203) 572-3698 or Deacon Fabio Tavares at (347) 307-6875

SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado, llame a Diácono. David Rivera (203) 572-3698 o al Diácono. Fabio Tavares 347-307-6875

EUCHARISTIC ADORATION & VESPERS ADORACION EUCHARISTICA Y VISPERAS

THURSDAY AT 6:30 P.M.

JUEVES A LAS 6:30 P.M.



OTHER WAYS TO HELP:

Saint Charles Borromeo Parish		Saint George Parish
2023 Bishop's Appeal as of 11/05/23		
ABA Goal:	\$23,307.97	\$12,100
Donors to Date:	65 Donors	82 Donors
<p>We are grateful to the individuals and families who have already made their gift or pledge to the Bishop's Appeal. We are at 84% of our goal of \$8.1. For us to achieve our overall goal it will require the active involvement and personal sacrifice of all members of our faith community. To those who have given, thank you. If you have not yet responded to the 2023 Bishop's Appeal, please set aside a moment to prayerfully consider a gift .</p>  <p>Your gift will help tremendously and, together with others, will enable the diocese to provide essential pastoral, educational and human needs throughout Fairfield County.</p> <p>Thank you for your support. To make a gift, or for more information, please visit us at 2023BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.</p>		

We Stand with Christ Capital Campaign

PLEGGED	PAID	BALANCE
\$981,732.47	\$355,229.42	\$626,503.05

If you have any questions please contact:
Jennifer Vargas
(203) 333-2147 Extension 203

Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

OFFERTORY REPORT

For the Week of
October 30-November 5, 2023

Sunday Offertory Collection	\$16,464.44
Weekly Offertory Collection	\$232.00
Other Income	\$5,725.05
Online Giving	\$1,024.00
Total Parish Collection	\$23,445.49

Pantry week:

Every second week of each month we are collecting food for people in need.

Semana de despensa:

Cada segunda semana de cada mes estamos recolectando alimentos para personas necesitadas.



Youth Group Activities

December	NYC trip	All day	NYC
December	Christmas light show	Pending	Shelton

Join our Youth Group!

Make amazing memories, meet new people, but more importantly learn about the love of God

Ages 9 - 15, middle school and highschool

From 5pm - 7pm
At St Charles Borromeo

contact for more info
Segundo Ruiz
(914) 420-9065

November MASS INTENTIONS

SAINT CHARLES BORROMEO

MASS INTENTIONS FOR THE MONTH OF NOVEMBER 2023

DATE	TIME	INTENTION	REQUESTED BY
Wednesday, Nov 1	7:30 a.m.	Fernando Asalgado Valdivia R. I. P.	Lely
Wednesday, Nov 1	7:00 p.m.	Emperatriz Delafuente Rodriguez R. I. P.	Hija
Thursday, November 2	7:30 a.m.	Ana Maria Valey Prakuson R. I. P.	Prakuson-Southon Family
Friday, November 3	7:30 a.m.	Ana Maria Valey Prakuson R. I. P.	Prakuson-Southon Family
Saturday, November 4	8:00 a.m.	Maria Ines Cuzco R. I. P.	Narcisa Jimbo
Sunday, November 5	11:00 a.m.	Ana Maria Valey Prakuson R. I. P.	Prakuson-Southon Family
Monday, November 6	7:30 a.m.	Ana Maria Valey Prakuson R. I. P.	Prakuson-Southon Family
Tuesday, November 7	7:30 a.m.	Rosa Olivares's Birthday	Friend
Wednesday, Nov 8	7:30 a.m.	Fr. Gildardo's Birthday	Family
Wednesday, Nov 8	7:00 p.m.	Viria Barahona R. I. P.	Viria Badilla
Thursday, November 9	7:30 a.m.	Ana Maria Valey Prakuson R. I. P.	Prakuson-Southon Family
Thursday, November 9	7:00 p.m.	For the souls of families Europa-Campos and Ramirez-Europa R. I. P.	
Friday, November 10	7:30 a.m.	Ana Maria Valey Prakuson R. I. P.	Prakuson-Southon Family
Saturday, November 11	8:00 a.m.		
Sunday, November 12	11:00 a.m.	Steven Randolph Rowland and Abson Prakuson Rowland's health	
Monday, November 13	7:30 a.m.	Amanda Carina Barrett's health	
Tuesday, November 14	7:30 a.m.	Vohn Ryan Barrett's health	
Wednesday, Nov 15	7:30 a.m.	Kahloan Alina Barrett's health	
Wednesday, Nov 15	7:00 p.m.	En acción de Gracias por su cumpleaños	Luz León
Thursday, November 16	7:30 a.m.	John Kalidin Barrett's health	
Friday, November 17	7:30 a.m.	Sophia Ojeda's Birthday	Papito
Saturday, November 18	8:00 a.m.		
Sunday, November 19	11:00 a.m.	Christina Rowland's health	
Monday, November 20	7:30 a.m.	Bruce and Wanh Prakuson's health	Bruce and Wanh
Tuesday, November 21	7:30 a.m.	Bruce and Wanh Prakuson's health	Bruce and Wanh
Wednesday, Nov 22	7:30 a.m.	Bruce and Wanh Prakuson's health	Bruce and Wanh
Thursday, November 23	7:30 a.m.	Bruce and Wanh Prakuson's health	Bruce and Wanh
Friday, November 24	7:30 a.m.	Bruce and Wanh Prakuson's health	Bruce and Wanh
Saturday, November 25	8:00 a.m.	Dany Velez R. I. P.	Nelly Velez
Sunday, November 26	11:00 a.m.	Bruce and Wanh Prakuson's health	Bruce and Wanh
Monday, November 27	7:30 a.m.	Consagracion a Jesus por Maria (Lazos Marianos)	Maria Angelica Taylor
Tuesday, November 28	7:30 a.m.	Anna Maria Prakuson R. I. P.	Abson Prakuson Rowland
Wednesday, Nov 29	7:30 a.m.	Anna Maria Prakuson R. I. P.	Abson Prakuson Rowland
Thursday, November 30	7:30 a.m.	Anna Maria Prakuson R. I. P.	Abson Prakuson Rowland

FROM THE PASTOR'S OFFICE

Dear friends,

This year has been a busy one and when we are busy we fail to pay attention to all the gifts that the Lord gives us each day. We have so many things to be grateful to the Lord for at Saint Charles and Saint George. Many events that were organized by our wonderful parishioners: Celebrations to Honor our mother Mary in the many different advocations, retreats, pilgrimages, a summer bible camp for over 100 children, mother's day celebrations, the ordination of Fr. Ricardo, the visit of Fr. Julian, Saint Charles Day, the merge with Saint George that has been a blessing for everyone and so many other blessings. In addition, this weekend we are also celebrating the first hispanic gala dinner, I am grateful for each one of the families that comes to worship at Saint Charles and Saint George and for the love that you all have for our parish and also for my brother priests that serve this beautiful community. I invite you to take a few minutes and reflect on all the good things that Lord has given you this year and take the time to thank him. I wish you and your family a Happy Thanksgiving!

In Christ,
Fr. Abelardo

From a discourse on the Psalms by Saint Augustine, bishop

(Ps. 95. 14, 15: CCL 39, 1351-1353)

Let us not resist the first coming, so that we may not dread the second

All the trees of the forest will exult before the face of the Lord, for he has come, he has come to judge the earth. He has come the first time, and he will come again. At his first coming, his own voice declared in the gospel: *Hereafter you shall see the Son of Man coming upon the clouds.* What does he mean by hereafter? Does he not mean that the Lord will come at a future time when all the nations of the earth will be striking their breasts in grief? Previously he came through his preachers, and he filled the whole world. Let us not resist his first coming, so that we may not dread the second.

What then should the Christian do? He ought to use the world, not become its slave. And what does this mean? It means having, as though not having. So says the Apostle: *My brethren, the appointed time is short: from now on let those who have wives live as though they had none; and those who mourn as though they were not mourning; and those who rejoice as though they were not rejoicing; and those who buy as though they had no goods; and those who deal with this world as though they had no dealings with it. For the form of this world is passing away. But I wish you to be without anxiety.* He who is without anxiety waits without fear until his Lord comes. For what sort of love of Christ is it to fear his coming? Brothers, do we not have to blush for shame? We love him, yet we fear his coming. Are we really certain that we love him? Or do we love our sins more? Therefore let us hate our sins and love him who will exact punishment for them. He will come whether we wish it or not. Do not think that because he is not coming just now, he will not come at all. He will come, you know not when; and provided he finds you prepared, your ignorance of the time of his coming will not be held against you.

All the trees of the forest will exult. He has come the first time, and he will come again to judge the earth; he will find those rejoicing who believed in his first coming, for he has come.

He will judge the world with equity and the peoples in his truth. What are equity and truth? He will gather together with him for the judgment his chosen ones, but the others he will set apart; for he will place some on his right, others on his left. What is more equitable, what more true than that they should not themselves expect mercy from the judge, who themselves were unwilling to show mercy before the judge's coming. Those, however who were willing to show mercy will be judged with mercy. For it will be said to those placed on his right: *Come, blessed of my Father, take possession of the kingdom which has been prepared for you from the beginning of the world.* And he reckons to their account their works of mercy: *For I was hungry and you gave me to eat; I was thirsty and you gave me to drink.*

What is imputed to those placed on his left side? That they refused to show mercy. And where will they go? *Depart into the everlasting fire.* The hearing of this condemnation will cause much wailing. But what has another psalm said? *The just man will be held in everlasting remembrance; he will not fear the evil report.* What is the evil report? *Depart into the everlasting fire, which was prepared for the devil and his angels.* Whoever rejoices to hear the good report will not fear the bad. This is equity, this is truth.

Or do you, because you are unjust, expect the judge not to be just? Or because you are a liar, will the truthful one not be true? Rather, if you wish to receive mercy, be merciful before he comes; forgive whatever has been done against you; give of your abundance. Of whose possessions do you give, if not from his? If you were to give of your own, it would be largess; but since you give of his, it is restitution. *For what have you that you have not received?* These are the sacrifices most pleasing to God: mercy, humility, praise, peace, charity. Such as these, then, let us bring and, free from fear, we shall await the coming of the judge *who will judge the world in equity and the peoples in his truth.*

DE LA OFICINA DEL PÁRROCO

Queridos Amigos,

Este año ha sido muy ocupado y cuando estamos ocupados no prestamos atención a todos los regalos que el Señor nos da cada día. Tenemos tantas cosas que agradecer al Señor en San Carlos y San Jorge. Muchos eventos fueron organizados por nuestros maravillosos feligreses. Celebraciones para Honrar a nuestra madre María en las diferentes advocaciones, retiros, peregrinaciones, un campamento bíblico de verano para más de 100 niños, celebraciones del día de la madre, la celebración del día de San Carlos; la ordenación del Padre. Ricardo, la visita del Padre Julián, la fusión con San Jorge que ha sido de bendición para todos! finalmente este fin de semana estamos celebrando la primera cena de gala hispana y tantas bendiciones mas... Agradezco a cada una de las familias que son parte de nuestra familia en San Carlos y San Jorge, por el amor que todos ustedes tienen por nuestra parroquia y también por mis hermanos sacerdotes que sirven a esta hermosa comunidad. Les invito a tomarte unos minutos y reflexionar sobre todo lo bueno que el Señor ha dado este año y tomarse el tiempo para agradecerle.

¡Le deseo a usted y a su familia un feliz Día de Acción de Gracias!

En Cristo,

Padre Abelardo

De los comentarios de san Agustín, obispo, sobre los salmos

(Salmo 95,14. 15: CCL 39,1351-1353)

NO PONGAMOS RESISTENCIA A SU PRIMERA VENIDA, Y NO TEMEREMOS LA SEGUNDA

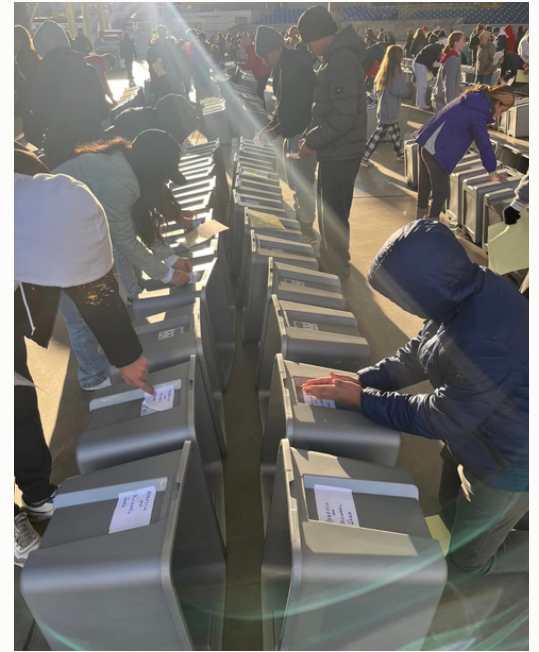
Aclamen los árboles del bosque, delante del Señor, que ya llega, ya llega a regir la tierra. Vino una primera vez, pero vendrá de nuevo. En su primera venida, pronunció estas palabras que leemos en el Evangelio: Desde ahora veréis que el Hijo del hombre viene sobre las nubes. ¿Qué significa: Desde ahora? ¿Acaso no ha de venir más tarde el Señor, cuando prorrumpirán en llanto todos los pueblos de la tierra? Primero vino en la persona de sus predicadores, y llenó todo el orbe de la tierra. No pongamos resistencia a su primera venida, y no temeremos la segunda. ¿Qué debe hacer el cristiano, por tanto? Servirse de este mundo, no servirlo a él. ¿Qué quiere decir esto? Que los que tienen han de vivir como si no tuvieran, según las palabras del Apóstol: Digo esto, hermanos: que el momento es apremiante. Queda como solución que los que tienen mujer vivan como si no la tuvieran; los que lloran, como si no lloraran; los que están alegres, como si no lo estuvieran; los que compran, como si no poseyeran; los que negocian en el mundo, como si no disfrutaran de él: porque la representación de este mundo se termina. Quiero que os ahorréis preocupaciones. El que se ve libre de preocupaciones espera seguro la venida de su Señor. En efecto, ¿qué clase de amor a Cristo es el de aquel que teme su venida? ¿No nos da vergüenza, hermanos? Lo amamos y, sin embargo, tememos su venida. ¿De verdad lo amamos? ¿No será más bien que amamos nuestros pecados? Odiemos el pecado, y amemos al que ha de venir a castigar el pecado. Él vendrá, lo queramos o no; el hecho de que no venga ahora no significa que no haya de venir más tarde. Vendrá, y no sabemos cuándo; pero, si nos halla preparados, en nada nos perjudica esta ignorancia. Aclamen los árboles del bosque. Vino la primera vez, y vendrá de nuevo a juzgar a la tierra; hallará aclamándolo con gozo, porque ya llega, a los que creyeron en su primera venida. Regirá el orbe con justicia y los pueblos con fidelidad. ¿Qué significan esta justicia y esta fidelidad? En el momento de juzgar reunirá junto a sí a sus elegidos y apartará de sí a los demás, ya que pondrá a unos a la derecha y a otros a la izquierda. ¿Qué más justo y equitativo que no esperen misericordia del juez aquellos que no quisieron practicar la misericordia antes de la venida del juez? En cambio, los que se esforzaron en practicar la misericordia serán juzgados con misericordia.

Dirá, en efecto, a los de su derecha: Venid, vosotros, benditos de mi Padre; heredad el reino preparado para vosotros desde la creación del mundo. Y les tendrá en cuenta sus obras de misericordia: Porque tuve hambre, y me disteis de comer; tuve sed, y me disteis de beber, y lo que sigue. Y a los de su izquierda ¿qué es lo que les tendrá en cuenta? Que no quisieron practicar la misericordia. ¿Y a dónde irán? Id al fuego eterno. Esta mala noticia provocará en ellos grandes gemidos. Pero, ¿qué dice otro salmo? El recuerdo del justo será perpetuo. No temerá las malas noticias. ¿Cuál es la mala noticia? Id al fuego eterno preparado para el diablo y sus ángeles. Los que se alegrarán por la buena noticia no temerán la mala. Ésta es la justicia y la fidelidad de que habla el salmo. ¿Acaso, porque tú eres injusto, el juez no será justo? O, ¿porque tú eres mendaz, no será veraz el que es la verdad en persona? Pero, si quieres alcanzar misericordia, sé tú misericordioso antes de que venga: perdona los agravios recibidos, da de lo que te sobra. Lo que das ¿de quién es sino de él? Si dieras de lo tuyo, sería generosidad, pero porque das de lo suyo es devolución. ¿Tienes algo que no hayas recibido? Éstas son las víctimas agradables a Dios: la misericordia, la humildad, la alabanza, la paz, la caridad. Si se las presentamos, entonces podremos esperar seguros la venida del juez que regirá el orbe con justicia y los pueblos con fidelidad.

PARISH EVENTS



St. Charles Youth Group volunteered at Al's Angel



Feast of Our Patron St. Charles Borromeo



PARISH EVENTS

Y El Comité Tupasy Caacupe de CT
TE INVITAN
CORDIALMENTE A LA
CELEBRACIÓN DE LA SANTA MISA
EN HONOR A:
Virgen de Caacupe
Patrona de Paraguay
Domingo 3 de Diciembre
12:45 P.M.
Saint Charles Borromeo
ROMAN CATHOLIC CHURCH
391 OGDEN ST. BRIDGEPORT, CT
ESTAN TODOS INVITADOS A UN REFRIGERIO EN EL CENTRO MCGIVNEY DESPUÉS DE LA MISA

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

ST. CHARLES PARKING LOT DRIVE-THRU

Tuesday November 21, 2023 You can pick up your Turkey for Thanksgiving From 9:00am-12pm

Martes 21 de noviembre de 2023 Puedes recoger tu pavo para Acción de Gracias De 9:00am a 12:00pm

see you soon!

This Sunday, November 19 at 12:45 pm, we will celebrate Our Lady of Providence, with our Puerto Rican brothers, everyone is invited.

Este domingo noviembre 19 a las 12:45 pm, tendremos la celebración de Nuestra Señora de la Providencia, con nuestros hermanos Puertorriqueños, todos están invitados.

8 DE DICIEMBRE

Fiesta, precepto

- Legión de María
- Virgen del Cisne
- Nuestra Sra de Guadalupe
- Virgen de Caacupé
- Virgen del Silencio
- Nuestra Sra de Fátima
- Virgen de la Divina Providencia
- Virgen de Chiquinquirá
- Virgen del Carmen
- Ministerio Sacerdotal Mariano
- Virgen del Rosario
- Nuestra Sra. de la Alta Gracia
- Virgen Reina de los Ángeles

Inmaculada Concepción de María

6:30 pm. Santo Rosario
7:00 pm. Santa Misa.
Al finalizar la misa, tendremos una procesión terminando en el McGivney, con un compartir.

INVITA:
Iglesia San Carlos Borromeo
391 Ogden St. Bridgeport, CT

MIRACLE OF Christmas

12/22/2023

Donde: Sight and Sound, PA
Ninos 3-12 : \$160 por niño
Adultos 13+ : \$200 por adulto
El Boleto Incluye: Bus, Show, y almuerzo!
El Bus Sale a las 8:00 AM!

Where: Sight and Sound, PA
Children: 3-12 \$160 Each
Adults: 13+ \$200 Each
Price Includes: Bus Show and Lunch!
Bus Departs at 8:00 AM!

Para Comprar Boletos contactar a:
Juanita Martinez (203) 260 - 8853
Maggie Ruiz (203) 400 - 2782

For Tickets Contact:
Juanita Martinez (203) 260 - 8853
Maggie Ruiz (203) 400 - 2782

Family Mass
Every second Sunday of the month we celebrate the family mass. Everyone is invited to the 12:45 pm mass.

Misa de las familias
Cada segundo domingo de mes celebramos la misa de las familias todos y todas las familias están invitadas a las 12:45 pm.

REMINDER

No religious education classes on Friday, November 24 and Saturday, November 25

No habrá clases de educación religiosa los días viernes noviembre 24 y sábado 25.

A PROGRAM AND SERVICE OF THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS^{Online}

CLASES DE VIRTUS

SÁBADO 25 De Noviembre
A LAS 9 a.m.
ESPAÑOL

POR FAVOR REGISTRARSE
www.virtusonline.org
PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA OFICINA
203-333-2147

Saint Charles Borromeo
ROMAN CATHOLIC CHURCH

CLASES PRE-BAUTISMALES

sábado 4 Y 18 de Noviembre a las 8 am.
Padres y Padrinos son requeridos para tomar las clases
Por favor llamar a la oficina para registrarse